

INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES

Besteam

THE NEW LIGHT WEIGHT TRAVEL STEAM IRON
LA NUEVA PLANCHA A VAPOR DE VIAJE



Please - read instructions before use
Leer atentamente las instrucciones antes del uso

WARNING: keep BESTEAM away from babies and children
ADVERTENCIAS: Mantenga BESTEAM fuera del alcance de bebés y niños

Design Patent/ Diseño Patentado n. US D531,774 S

www.besteamitaly.com

COMPONENTS COMPONENTES

Besteam



Nylon brush for use on silk and velvet.
Cepillo de nylon para seda y terciopelo



Electrical cable and plug according to Usa standards

Cable eléctrico y clavija conformes con las Normativas Usa vigentes



Salt measuring spoon
Cucharita dosificadora de sal



Water measuring cup
Medidor de agua

Salt container
Deposito de sal



Important: follow the instructions provided to ensure best performance.

Importante: para un óptimo rendimiento seguir las instrucciones suministradas

How to operate the BESTEAM / Cómo funciona la BESTEAM

1 Disconnect the plug from the socket.
Extraer la clavija del enchufe.

2 Open the handle of the iron.
Abrir la empuñadura de la plancha.



4 Measure 3 full spoons of table salt into the BESTEAM.
Verter 3 cucharas de sal común en la BESTEAM.

Verter 3 cucharas de sal común en la BESTEAM.

3 full spoons
for USA

1 full spoon
for EU

3 cucharas de sal
para USA

1 cucharas de sal
para UE



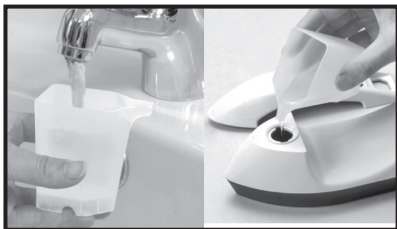
3 Open the bottom of the cup where you will find the measuring spoon.
Abrir la base del medidor y extraer la cucharita dosificadora.

Abrir la base del medidor y extraer la cucharita dosificadora.



5 Measure one full cup of tap water into the BESTEAM.
Verter un medidor lleno de agua al BESTEAM.

Verter un medidor lleno de agua al BESTEAM.



6 Close the handle and connect the plug.
Cerrar la empuñadura y enchufar la clavija.

Cerrar la empuñadura y enchufar la clavija.



How to use the BESTEAM
for more informations: www.besteamitaly.com

Cómo utilizar la BESTEAM
for more informations: www.besteamitaly.com

7

The steam will start to come out within seconds. Once the steam starts wait a further 10-20 seconds before using.

Tras algunos segundos, el vapor empezará a salir. En cuanto el vapor salga, espere otros 10-20 segundos antes de empezar a utilizarla.



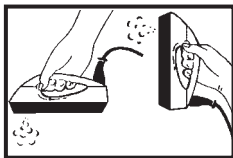
8

Stretch the fabric and touch it with the BESTEAM using side to side movements.

Estirar el tejido y pasar la BESTEAM moviéndolo lateralmente.

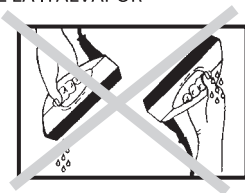


WRONG AND RIGHT MOVEMENT OF THE ITALVAPOR POSICIONES CORRECTAS E INCORRECTAS DE LA ITALVAPOR



Correct position for heating and using the BESTEAM

Posición correcta para calentar y usar la BESTEAM



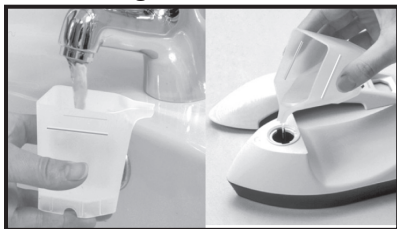
Wrong position, it can loose water and can be damaged

Posición incorrecta, puede perder agua y dañarse.

9

You will get steam for 8-12 minute. **When the steam stops just pour another cup of water into the BESTEAM. Additional salt is not needed with every refill.**

Se puede planchar durante 8-12 minutos. **Cuando no salga vapor, añadir otra medida de agua. No es necesario añadir más sal.**



How to clean / Cómo limpiar

10

When you finish using the BESTEAM add more water and shake it from side to side, then pour the water out (the water will be in a different color).

Cuando haya terminado de utilizar la BESTEAM, añada más agua, agite y vacíe el depósito (el agua desechada tendrá un color diferente)



11

Put the BESTEAM up side down and let it dry until the next time you are going to use it.

Coloque la BESTEAM boca abajo y déjela secar hasta su proxima utilización.



NEXT TIME YOU GOING TO USE THE BESTEAM FOLLOW THE INSTRUCTIONS ABOVE.

CUANDO TENGA QUE VOLVER A UTILIZAR LA BESTEAM SIGA LAS INDICACIONES ARRIBA MENCIONADAS.

CE 230 V 1000 W 50 Hz EU
110 V 500 W USA

PRECAUCIÓN: Nunca llene la plancha con acondicionador para telas, almidones ni ninguna otra solución, ya que éstas dañarán el mecanismo del vapor. No use agua contaminada.

ADVERTENCIA! PARA EVITAR INCENDIOS, nunca deje la plancha desatendida mientras esté conectada.

ADVERTENCIA! PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, nunca sumerja la plancha en agua u otro líquido.

ADVERTENCIA! No apunte la plancha hacia el rostro, hacia usted mismo ni hacia ninguna otra persona mientras utiliza el BESTEAM. Se pueden producir quemaduras o lesiones graves.

PELIGRO! Nunca utilice la plancha si está dañada o ha sufrido caídas. El uso de la plancha cuando está dañada puede crear riesgos de incendio, descargas eléctricas, lesiones o incluso la muerte.

ATENCIÓN: No conecte nunca la clavija mientras la empuñadura no esté en su sitio, por favor siga las instrucciones del manual.

IMPORTANTE: Falta de sal: no produce vapor o produce poco. Exceso de el sobrecalentamiento podría sobrecargar los fusibles de su casa.

INSTRUCCIONES ESPECIALES

1- Para evitar sobrecargar el circuito, no haga funcionar otro artefacto de alto vataje en el mismo circuito.

2- Si un alargador es absolutamente necesario, utilice uno de 13 amperes. Los cables de menor amperaje pueden recalentarse. Tenga cuidado al colocar el cable, de tal modo que no sea posible jalarlo o tropezar con él.

CAUTION: Never fill the iron with fabric conditioner, starches or any other solution, as these will damage the steam mechanism. Do not use contaminated water.

WARNING! TO AVOID FIRE, never leave iron unattended while it is plugged in.

WARNING! TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, never immerse the iron in water or other liquid.

WARNING! DO NOT aim iron at face, towards yourself, or anyone else while using the BESTEAM. Burns or serious injury may occur.

DANGER! Never use the iron if it is damaged or dropped. Using the iron when it is damaged could create the risks of fire, electric shock, injury or death.

WARNING: Never connect the plug while the handle is not in place, please follow the manual instructions.

IMPORTANT: No salt: little or no vapor jet. Too much salt: the over heating can overload the fuses in your house.

SPECIAL INSTRUCTIONS:

1- To avoid a circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.

2- If an extension cord is absolutely necessary, use a 13-ampere cord. Cords rated for less amperage may overheat. Use care to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Customer Services: info@besteamitaly.com

1. Read all instructions carefully.
2. Use appliance only for its intended use.
3. To reduce the risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or other liquids.
4. Never yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
5. Do not allow cord to touch hot surfaces. Let appliance cool completely before putting away. Loop cord loosely around appliance when storing.
6. Always disconnect appliance from electrical outlet when filling with water or emptying, and when not in use.
7. Do not operate appliance with a damaged cord, or if the appliance has been dropped or damaged. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the appliance, take it to a qualified service person for examination and repair. Incorrect reassembly or repair could cause a risk of fire, electric shock, or injury to persons when the appliance is used.
8. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave appliance unattended while connected.
9. Burns could occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use care when you turn a steam appliance upside down – there may be hot water in the reservoir.
10. If an extension cord is absolutely necessary, a (ampere rating of the appliance) ampere rated cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that the cord cannot be pulled or tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

For Household Use Only

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Servicio al cliente: info@besteamitaly.com

1. Lea atentamente las instrucciones de uso.
2. Utilice este aparato única y exclusivamente para su uso específico.
3. Para evitar sacudidas eléctricas, no sumerja el aparato en agua o en cualquier otro líquido.
4. No tire nunca del cable de alimentación para desconectar el aparato del enchufe, hágalo tirando de la clavija.
5. Evite que el cable entre en contacto con superficies muy calientes. Deje enfriar completamente el aparato antes de guardarlo. Enrolle el cable alrededor del aparato sin tirarlo demasiado para guardarlo.
6. Antes de cada llenado y vaciado, así como después de su uso, desconecte el enchufe de la red eléctrica.
7. No ponga en funcionamiento el aparato si el cable de alimentación está deteriorado o si el aparato se ha caído al suelo o se ha dañado. Para evitar sacudidas eléctricas, no desmonte el aparato ni intente repararlo. Para su reparación, diríjase a personal especializado. Si el aparato no se monta o no se repara correctamente, puede causar incendios, sacudidas eléctricas o daños a las personas durante su uso.
8. Controlar atentamente el aparato si éste se usa en proximidad a niños o es usado por los mismos. No deje de vigilar el aparato mientras esté conectado a la red eléctrica.
9. El contacto con las partes metálicas calientes, el agua hirviendo o el vapor puede producir quemaduras. Ponga atención cuando vuelque la plancha: el depósito de agua podría contener agua hirviendo.
10. En el caso en que fuera necesario utilizar un cable de prolongación, se puede utilizar un cable del mismo amperaje (amperaje del aparato). Los cables de menor amperaje podrían sobrecalentarse. Atención a no colocar el cable de modo que alguien pudiera estirarlo o tropezar con él.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Solo para uso doméstico



PRODUCT REGISTRATION

To obtain warranty service registering your BESTEAM online at www.besteamitaly.com (You will still to retain your proof of purchase to receive warranty service).

Registro a través de la internet en www.besteamitaly.com
El registrar su BESTEAM le alludara a asegurar que su compra este cubierta bajo la garantía (de todas maneras usted necesita conservar el resivo de compra para resivir servicio de garantía).

